برکات دور عثمانی

مسلمانو!

اپنے ایمان کی حفاظت کرنے

اور اپنے مستقبل کو درخشاں بنانے کے لئے

سب سے پہلے عربی پڑھو

العربی السماوی

(یعنی)

آسمانی عربی

حصہ اول

از عبدالستار سلمان مولوی فاضل و کامل

مصنف آسان عربی و نور فاران

طبع اول. قیمت (۲)

(جملہ حقوق محفوظ) (ملنے کا پتہ) ادارہ علمیہ قادریہ - ملک پیٹ قدیم - حیدرآباد دکن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
ذٰلِكَ الْكِتَابُ	یہ کتاب	لَهُمْ	ان کے لئے
لَا رَیْبَ	نہیں شک	عَذَابٌ عَظِیْمٌ	بڑا عذاب (ہے)
فِیْهِ	اس میں	اٰمَنَّا	ہم ایمان لائے
یُؤْمِنُوْنَ	ایمان لاتے ہیں	مَا هُمْ	نہیں وہ
یُقِیْمُوْنَ	قائم کرتے ہیں	بِمُؤْمِنِیْنَ	ایمان والے
یُنْفِقُوْنَ	خرچ کرتے ہیں	یُخَادِعُوْنَ	دھوکہ دیتے ہیں
یُوْقِنُوْنَ	یقین رکھتے ہیں	مَا یَخْدَعُوْنَ	نہیں دھوکہ دیتے
عَلٰی هُدًى	ہدایت پر	اِلَّا اَنْفُسَهُمْ	مگر اپنے نفسوں کو
اَلْمُفْلِحُوْنَ	فلاح پانے والے	وَمَا یَشْعُرُوْنَ	اور نہیں سمجھتے
اِنَّ الَّذِیْنَ	بیشک جو لوگ	فِیْ قُلُوْبِهِمْ مَرَضٌ	انکے دلوں میں بیماری ہے
كَفَرُوْا	کافر ہوئے	عَذَابٌ اَلِیْمٌ	درد دینے والا عذاب
لَا یُؤْمِنُوْنَ	نہیں ایمان لاتے	اِذَا قِیْلَ	جب کہا جاتا ہے
خَتَمَ اللّٰهُ	مہر کردی اللہ نے	لَا تُفْسِدُوْا	مت فساد کرو
غِشَاوَةٌ	پردہ	اِنَّمَا	سوائے اسکے نہیں

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ	ہم اصلاح کرنیوالے ہیں	تَرَكَهُمْ	چھوڑ دیا اُن کو
اَلَآ اِنَّهُمْ	خبردار بیشک وہ	فِىْ ظُلُمَاتٍ	اندھیروں میں
اَلْمُفْسِدُوْنَ	فساد کرنے والے	لَا يُبْصِرُوْنَ	نہیں دیکھتے
لٰكِنْ لَا يَشْعُرُوْنَ	لیکن نہیں سمجھتے	صُمٌّ	بہرے
اٰمِنُوْا	ایمان لاؤ	بُكْمٌ	گونگے
اَنُؤْمِنُ	کیا ہم ایمان لائیں؟	عُمْىٌ	اندھے
اَلسُّفَهَآءُ	بیوقوف لوگ	لَا يَرْجِعُوْنَ	نہیں لوٹتے
لَا يَعْلَمُوْنَ	نہیں جانتے	كَصَيِّبٍ	بارش کی مانند
اِذَا لَقُوْا	جب ملتے ہیں	رَعْدٌ	گرج
نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ	ہم دل لگی کرنیوالے ہیں	بَرْقٌ	بجلی
يَعْمَهُوْنَ	سرگرداں ہیں	مُحِيْطٌ	گھیرنے والا
مُهْتَدِيْنَ	ہدایت پانیوالے	يَكَادُ	قریب ہے
اِسْتَوْقَدَ نَارًا	آگ سلگایا	لَوْشَآءَ	اگر چاہے
اَضَاءَتْ	روشن کی	يٰاَيُّهَا النَّاسُ	اے لوگو

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
اُعْبُدُوْا	عبادت کرو	اٰمَنُوْا	ایمان لائے
خَلَقَكُمْ	پیدا کیا تم کو	عَمِلُوْا	کام کیے
لَعَلَّكُمْ	تاکہ تم	رُزِقْنَا	رزق دیئے گئے ہم
اَنْزَلَ	اتارا	مِنْ قَبْلُ	اس سے پہلے
اَخْرَجَ	نکالا	اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ	پاکیزہ بیویاں
اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ	تم جانتے ہو	خَالِدُوْنَ	ہمیشہ رہنے والے
اِنْ كُنْتُمْ	اگر تم ہو	فَاَمَّا	پس لیکن
اُدْعُوْا	بلاؤ - پکارو	يَقُوْلُوْنَ	کہتے ہیں
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	سوائے اللہ کے	اَرَادَ	ارادہ کیا
صَادِقِيْنَ	سچے	يُضِلُّ	گمراہ کرتا ہے
وَقُوْدُهَا	اس کا ایندھن	يَهْدِىْ	ہدایت دیتا ہے
اُعِدَّتْ	تیار کی گئی ہے	اِلَّا الْفَاسِقِيْنَ	مگر بدکاروں کو
لِلْكَافِرِيْنَ	کافروں کیلئے	يَنْقُضُوْنَ	توڑتے ہیں
بَشِّرْ	خوش خبری دے	يَقْطَعُوْنَ	کاٹتے ہیں

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
يُفْسِدُوْنَ	فساد کرتے ہیں	اَنْبِئُوْنِیْ	خبر دو مجھ کو
اَلْخَاسِرُوْنَ	خسارہ اٹھانیوالے	قَالُوْا	انھوں نے کہا
كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ	کسطرح کفر کرتے ہو	اَلْعَلِيْمُ	جاننے والا
وَكُنْتُمْ	اور تم تھے	اَلْحَكِيْمُ	حکمت والا
اَحْيَاكُمْ	اس نے تم کو زندہ کیا	اَنْبِئْهُمْ	خبر دے ان کو
ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ	پھر تم کو ماریگا	تُبْدُوْنَ	تم ظاہر کرتے ہو
ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ	پھر تم کو زندہ کریگا	اُسْجُدُوْا	سجدہ کرو
تُرْجَعُوْنَ	تم لوٹائے جاؤگے	سَجَدُوْا	انہوں نے سجدہ کیا
سَبْعَ سَمٰوٰتٍ	سات آسمان	اَبٰى	انکار کیا
قَالَ رَبُّكَ	تیرے رب نے کہا	اِسْتَكْبَرَ	تکبر کیا
خَلِيْفَةً	نائب	قُلْنَا	ہم نے کہا
يُفْسِدُ	فساد کرے گا	لَا تَقْرَبَا	مت قریب جاؤ
يَسْفِكُ	بہائے گا	اَزَلَّ	پھسلایا
عَرَضَهُمْ	پیش کیا انکو	اِهْبِطُوْا	اترو

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
إِلَىٰ حِيْنٍ	ایک وقت تک	أَتَأْمُرُوْنَ	کیا تم حکم دیتے ہو؟
اَلتَّوَّابُ	توبہ قبول کرنیوالا	تَنْسَوْنَ	بھولتے ہو
هُدَايَ	میری ہدایت	تَتْلُوْنَ	تلاوت کرتے ہو
اُذْكُرُوْا	یاد کرو	اِسْتَعِيْنُوْا	مدد طلب کرو
أَوْفُوْا	پورا کرو	مُلَاقُوْا رَبِّهِمْ	اپنے رب سے ملنے والے
أُوْفِ	میں پورا کرونگا	إِلَيْهِ	اس کی طرف
اِرْهَبُوْنِ	مجھ سے ڈرو	رَاجِعُوْنَ	لوٹنے والے ہیں
أَنْزَلْتُ	میں نے اتارا	فَضَّلْتُكُمْ	میں نے فضیلت دی تمکو
لَا تَكُوْنُوْا	مت ہو جاؤ	لَا يُؤْخَذُ	نہیں لیا جائیگا
لَا تَشْتَرُوْا	مت خریدو	نَجَّيْنَا	ہم نے نجات دی
اِتَّقُوْنِ	مجھ سے ڈرو	سُوْءَ الْعَذَابِ	برا عذاب
لَا تَلْبِسُوْا	مت خلط ملط کرو	بَلَاءٌ	آزمائش
أَقِيْمُوْا	قائم کرو	أَنْجَيْنَاكُمْ	ہم نے نجات دی تمکو
آتُوْا	دیدو	أَغْرَقْنَا	ہم نے غرق کر دیا

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
آلَ فِرْعَوْنَ	فرعون کے لوگوں کو	اَنْزَلْنَا	اتارا ہم نے
اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً	چالیس رات	اَلسَّلْوٰى	بٹیر
اَلْعِجْلَ	بچھڑا	مَاظَلَمُوْنَا	انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا
مِنْ بَعْدِهٖ	اسکے بعد	بَدَّلَ	بدلادیا
ظَالِمُوْنَ	ظلم کرنے والے	اِسْتَسْقٰى	پانی طلب کیا
عَفَوْنَا	ہم نے معاف کیا	لَنْ نَّصْبِرَ	ہم ہرگز صبر نہیں کرینگے
يٰقَوْمِ	اے میری قوم	تُنْبِتُ الْاَرْضُ	زمین اگاتی ہے
ظَلَمْتُمْ	تم نے ظلم کیا	فُوْمٌ	گیہوں
تُوْبُوْا	توبہ کرو	عَدَسٌ	مسور
خَيْرٌ	بہتر	سَاَلْتُمْ	تم نے سوال کیا
اِذْ قُلْتُمْ	جب تم نے کہا	عَصَوْا	انہوں نے نافرمانی کی
لَنْ نُّؤْمِنَ	ہم ہرگز ایمان نہ لائینگے	هَادُوْا	یہودی بنے
ظَلَّلْنَا	سائبان بنایا ہم نے	اَجْرُهُمْ	ان کا ثواب
عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ	تم پر بادل کو	اَخَذْنَا	لیا ہم نے

عربی	ترجمہ	عربی	ترجمہ
رَفَعۡنَا	اٹھایا ہم نے	يُرِيۡكُمۡ	دکھاتا ہے تمکو
لَوۡلَا	اگر نہ ہوتا	يَخۡرُجُ	نکلتا ہے
كُوۡنُوۡا	ہو جاؤ	مِنۡ خَشۡيَةِ اللّٰهِ	اللہ کے خوف سے
قِرَدَةً	بندر	تَعۡمَلُوۡنَ	تم عمل کرتے ہو
يَاۡمُرُ	حکم دیتا ہے	تَطۡمَعُوۡنَ	تم طمع کرتے ہو
يَقُوۡلُ	کہتا ہے	يَسۡمَعُوۡنَ	سنتے ہیں
اِفۡعَلُوۡا	کرو	مَا يُسِرُّوۡنَ	جو کچھ چھپاتے ہیں
مَا لَوۡنُهَا	اس کا رنگ کیا	مَا يُعۡلِنُوۡنَ	جو کچھ ظاہر کرتے ہیں
تَسُرُّ	خوش کرتی ہے	اِنۡ هُمۡ	نہیں وہ
النّٰظِرِيۡنَ	دیکھنے والوں کو	يَظُنُّوۡنَ	گمان کرتے ہیں
ذَبَحُوۡا	انہوں نے ذبح کیا	يَكۡتُبُوۡنَ	لکھتے ہیں
قَتَلۡتُمۡ	تم نے قتل کیا	يَكۡسِبُوۡنَ	کسب کرتے ہیں
مُخۡرِجٌ	نکالنے والا	تَقُوۡلُوۡنَ	تم کہتے ہو
الۡمَوۡتٰى	مردے	اَقۡرَرۡتُمۡ	تم نے اقرار کیا